

# De Madrid al Camino

Depósito Legal: M-26940-97

Número 74  
Septiembre 2013

Boletín Informativo de la Asociación de Amigos de los Caminos de Santiago de Madrid

Carretas, 14, 7º Teléfono 915 23 22 11 - 28012 Madrid  
www.demadridalcamino.org  
e-mail: info@demadridalcamino.org

Martes y Jueves de 18 a 21 h.  
y Miércoles de 11 a 12:30 h.

## Editorial

A parte el problema de los 'chinchés' en el Camino de Santiago (y ya también en otras rutas), que las autoridades parecen no querer afrontar bajo ningún concepto, dos son las cuestiones que este verano están emergiendo como fuentes de controversia: una, la proliferación de albergue; y dos, la también proliferación de señalética incontrolada. ¡Quién lo iba a decir hace poco más de 10 años!

A día de hoy existen a lo largo del Camino de Santiago (Francés) unos 350 albergues de peregrinos, según el folleto que cada año edita nuestra Federación Española, que si dividimos por los 900 km de la ruta viene a resultar un albergue cada 2,6 kilómetros. El origen de los actuales albergues es bien conocido de todos, así como el abanico de sus titularidades: primero comenzaron a reconvertirse en albergues locales parroquiales y municipales que ejercían de lugar de acogida o refugio; a ésta fase inicial siguió la de los albergues jacobeos específicos, tanto de instituciones públicas (ayuntamientos, Xunta, etc), como eclesiásticas (parroquias, monasterios, etc) e incluso de asociaciones jacobeadas (si no como propietarios, al menos como gestores); luego llegó la oleada de los albergues privados puestos en marcha por peregrinos hechizados por el espíritu del Camino; a ésta, siguió la de los albergues también calificados como 'privados', pero abiertos como estricto negocio hostelero; y desde hace un par de años aflora la fase 'pura y dura' de restaurantes y hostales venidos a menos y que se reconvierten en albergues para capear la crisis. Solo queda por verse, en las grandes ciudades con mega albergues, que los también grandes hoteles del lugar pugnen por hacerse con la gestión de esos albergues que superan las cien plazas. Y esto último no es ciencia ficción, pues ya ocurre en alguna población que los *privados* echan en cara a los *institucionales* que estos "no pagan impuestos" y debieran abrir sus puertas a unas horas más tardías para no hacerles competencia.

Y esto, ¿qué tiene que ver con las flechas amarillas del comienzo?, se preguntará el lector. Pues sencillamente, que también están apareciendo señales que te llevan a otros lugares al margen del itinerario porque allí ahora sí hay un nuevo albergue, bar, restaurante, tienda, hostel, etc dispuesto a "servir al peregrino". ¡Qué el Apóstol nos proteja!

Ultreia e suseia

### Repertorio de señalética jacobea del Camino de Madrid

La Asociación de Madrid ha elaborado y publicado en su página web en formato pdf el documento: "Camino de Madrid a Santiago. Tipología señalética jacobea aplicada en el itinerario Madrid-Sahagún", que en 40 páginas recoge los diferentes modelos de señalética jacobea (flechas, mojones, paneles informativos, placas de cerámica, etc) existentes en el camino de Madrid hasta Sahagún. En el mismo se detalla también la cronología de las actuaciones realizadas en este ámbito desde que se comenzó la señalización de la ruta en el año 1996 hasta la actualidad. El documento se abre un una minuciosa cronología sobre la cuestión, sigue un mapa de posición e inmediatamente recorre fotográficamente el itinerario mostrando cada tipo de señalética, anotando su ubicación, características, año de ejecución y la entidad responsable de su erección

De interés para nuestros socios

En Internet puedes leer y descargar  
nuestro Boletín desde el Nº 50  
hasta el actual  
[www.demadridalcamino.org](http://www.demadridalcamino.org)

### Bodas de Plata Jacobeas



El pasado viernes 30 de agosto llegaban a Santiago de Compostela en peregrinación desde Roncesvalles el matrimonio formado por nuestros socios José María Novillo-Fertrell Paredes y Encarnación Vázquez Moya, quienes reúnen la particularidad de haber peregrinado durante 25 años consecutivos desde Roncesvalles. Comenzaron este año el pasado 7 de agosto, sucediéndose la peregrinación sin mayores contratiempos y con la alegría y júbilo propio de quienes ya pasan de los 'setenta' y dan gracias a Dios por cuanto la vida les depara cada día. Enterados del evento los responsables de la Oficina del Peregrino de la Catedral de Santiago, se les ofreció un lugar destacado para asistir a la Misa del Peregrino y que realizaran las lecturas litúrgicas. Además, en el transcurso de la celebración, el deán de la Catedral les hizo entrega de una placa conmemorativa dedicada por la familia y sus amigos jacobeos, que les esperaban a su llegada a Santiago.

### Festividad de Santiago en Madrid



Este año la festividad del Apóstol Santiago estuvo marcada por la tristeza del trágico accidente de ferrocarril sucedido en Santiago de Compostela en la tarde de la víspera. Este hecho marcó la Misa de Santiago del día 25 de julio, la cual se ofreció por las víctimas del accidente (79 fallecidos y cerca de 150 heridos), y que en Madrid celebramos a las 19,30 horas en la Real Parroquia de Santiago y San Juan Bautista, con procesión final por las calles del barrio de Santiago de la capital. Previa a la celebración religiosa, a las 18,30 horas, con la colaboración de la Asociación se realizó desde la Oficina de Turismo del Ayuntamiento de Madrid el paseo "Descubre las huellas jacobneas de Madrid". Y al término de la jornada, a las 22 horas hubo la tradicional cena de hermandad por parte de la Asociación. En la imagen, el Apóstol saliendo en procesión.

### Semana dedicada al Camino de Santiago en Mataelpino



El Ayuntamiento de El Boalo, Cerceda y Mataelpino, en colaboración con la Asociación de Madrid, ha organizado del 13 al 22 de septiembre en Mataelpino la 'Semana del Camino de Santiago', para unirse a las conmemoraciones del 1.200º aniversario del descubrimiento de la tumba del Apóstol Santiago, la cual se llenó de actividades jacobneas para todas las edades: del 12 al 22 hubo la "Exposición biblio-fotográfica sobre la Historia del Camino" (fondos de la Asociación); el sábado 14 fue el momento de "Pekegrinos", con taller de credenciales y senda teatralizada para peques; el día 17 Ignacio Bahillo impartió la conferencia "813-2013: 1200 años del Camino de Santiago"; el miércoles 18, el vicepresidente de Medioambiente de la Comunidad de Madrid visitó el recorrido del Camino en el entorno de la ermita de San Isidro de El Boalo; y el sábado 21 discurría por el municipio (punto de avituallamiento y control) la IV edición de la Madrid-Segovia de ultrafondo. En la imagen, un aspecto de la exposición.

## Seminario 'José Antonio Cimadevila Covelo' de Estudios Jacobeos. Edición 2013. 25 - 28 noviembre. 19,30 h. Casa de Galicia

**Lunes 25 noviembre:** "El Camino de Santiago como modelo internacional de revitalización de las peregrinaciones contemporáneas: claves del éxito". **Rubén C. Lois**. *Catedrático de Geografía, Universidad de Santiago de Compostela*

**Martes 26 Noviembre:** "La puerta más bella que el cielo tenga sobre la tierra: Nuevas investigaciones sobre el Pórtico de la Gloria". **Francisco Prado-Vilar**. *Profesor de Historia del Arte, Universidad Complutense de Madrid*.

**Miércoles 27 Noviembre:** "Parque Nacional de la Sierra de Guadarrama: Hito en el Camino de Madrid a Santiago". **Javier Donés Pastor**. *Ingeniero Técnico Forestal, Director Centro Montes y Aserradero de Valsain*.

**Jueves 28 Noviembre:** "Selección de fuentes para el estudio del Camino de Santiago". **Antonio Magariños Compaired**. *Bibliotecario*.

### Actos jacobeos en tierras segovianas

Del 28 de junio al 14 de julio en la villa segoviana de Cuéllar, ha tenido lugar la exposición de nuestro buen amigo Mariano De Souza: "El Camino de Santiago", compuesta de una selección de sus característicos óleos, acuarelas y dibujos, la cual se ha desarrollado dentro del ciclo cultural 'Cuéllar 2013' celebrada con ocasión de sus fiestas de verano. Y del 4 de octubre al 10 de noviembre la Asociación de Segovia está desarrollando en el salón de actos del Centro Cívico San José de la capital segoviana sus 'Jornadas Culturales 2013', compuestas de dos charlas-coloquio, un cine-forum, una proyección de diapositivas; las jornadas se cerrarán en Villeguillo con un homenaje en el albergue de peregrinos de la localidad.

### Retorna a Sahagún la Virgen Peregrina tras su restauración.

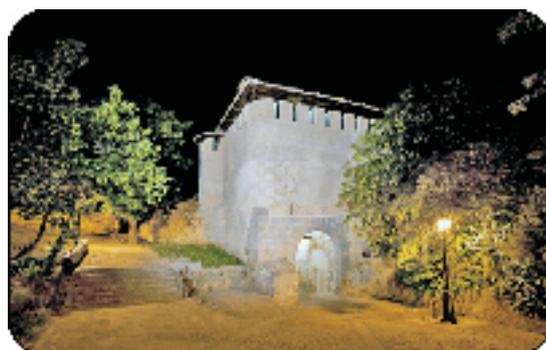
#### Nace la 'Carta Peregrina'

La imagen de la Virgen Peregrina de Sahagún ha regresado el pasado verano a su santuario una vez restaurada por la especialista Paula Pérez. La talla tenía rotos varios dedos, que para su reparación anterior se había utilizado un pegamento industrial, y repintes que escondían la policromía original. La restauración ha consistido en resolver los problemas de roturas y recuperar los colores originales. Y en otro orden, pero relacionado con 'La Peregrina', desde septiembre el Ayuntamiento de Sahagún entrega la "Carta Peregrina" a los peregrinos que en su camino hacia Santiago se detengan en la villa y se acerquen a visitar el antiguo convento de San Francisco, actual santuario de 'La Peregrina', como reconocimiento oficial de su llegada al centro geográfico de la ruta jacobea.



### La puerta de Santiago de Segovia estrena nueva iluminación

Hace un año que finalizaron las obras de restauración y de la Puerta de Santiago de la muralla de Segovia y un año después ha estrenado nueva iluminación que permite percibir mejor su volumen y cada uno de sus detalles arquitectónicos. Para ello, se ha empleado tecnología Led, cuyas principales ventajas frente a las lámparas de descarga tradicionales son la eficiencia energética, una vida útil muy superior y la posibilidad de regulación del flujo luminoso y como soporte se han empleado las farolas de alumbrado público con el fin de evitar la proliferación de soportes. Entre la puerta de Santiago y la muralla se han instalado un total de 16 proyectores con luminaria Led, mientras en el interior del torreón se han colocado otras 30 luminarias lineales que proyectan luz hacia el exterior de la Puerta a modo de linternas. La potencia de los equipamientos tradicionales con los que contaba el conjunto era de 2418 w, mientras con la nueva tecnología bajará hasta los 643 W. La intervención ha contado con una inversión de 28.538,59 euros.



### Peregrinan a Compostela desde la sierra de Madrid en solidaridad con una escuela en Nepal

El domingo 25 de agosto comenzaban en Becerril de la Sierra la peregrinación a Santiago de Compostela un grupo ciclista, entre cuyos objetivos principales está el recaudar 3.000 euros para completar las obras de la escuela "Phat Bhanjyang School" que la Fundación SOS Himalaya está construyendo en Nepal. El grupo de peregrinos ciclistas lo forman un padre y sus dos hijos de 9 y 11 años, pertenecientes al club de montaña Todovertical, acompañados de diferentes amigos ciclistas para cada una de las 11 etapas que han completado hasta llegar a Santiago de Compostela el 5 de septiembre. En la imagen, los peregrinos a su paso por el convento de clarisas de Medina de Rioseco.



## Para el próximo trimestre

### Actos Navidad

**14 dic. (14 h):** Comida de hermandad por Navidad (necesario inscribirse).

**14 dic. (19 h):** Representación teatral. Instituto San Isidro.

**30 dic. (19,30 h):** Festividad de la Traslación. Parroquia de Santiago (plaza de Santiago).

### Seminario de Estudios Jacobeos. Edición 2013

**25-28 nov. (19,30 h):** Como es tradicional, las sesiones las celebraremos en el salón de actos de Casa de Galicia (C/ Casado de Alisal, 8).

### Camino Portugués desde Lisboa

**14-15 sept.:** Coimbra – Mealhada (23 km). Intentaremos dormir en Luso y poder disfrutar de su balneario. Y el domingo Mealhada – Aguada de Baixo (18 km), ya por inmensos bosques.

**19-20 oct.:** Landiósia – Albergaria-a-Velha (24 km) y Albergaria – Oliveira de Azeméis (20 km). Bosques de eucaliptos, subidas y bajadas continuas, con entrada en la región del Douro.

**16-17 nov.:** Oliveira de Azeméis – Grijó ( 28 km). Acercándonos a Oporto...como todas las grandes ciudades. Inevitable. Y Grijó – Oporto (16 km), la gran capital del norte, imprescindible su visita. En diciembre se descansa y a partir de enero el camino por la costa hasta Redondela: mar y más mar.

### Aula Jacobea

**1 octubre, 5 noviembre, 3 diciembre (19 h):** Atención a estudiantes en sus trabajos académicos sobre temas jacobeos, el primer martes de cada mes lectivo.

### Martes Cultural (20 h)

**8 octubre:** “Cruceros en Madrid”, por Fernando Lalanda.

**8 noviembre:** Inauguración exposición Biblio-Fotográfica Jacobea que ha estado expuesta en septiembre en Mataelpino

**19 noviembre:** “Los Peirones ¿son cruceros en Aragón?”, por Julio Ciria.

**10 diciembre:** “El 'caminar' del pueblo de la Biblia”, por Nemesio Montero.

### XVIII Encuentro de Informadores, Peregrinos y Hospitaleros

**26 octubre (10-13 h):** Como viene siendo habitual desde 2010, se desarrollará en la sede de la Asociación.

### Bicigrinos (19,30 h)

**18 septiembre, 9 octubre, 6 noviembre y 4 diciembre:** Reunión para charlar y planificar las salidas de los peregrinos ciclistas de la Asociación.

### Cine de Camino (19 h)

**16 octubre, 13 noviembre y 11 diciembre:** Según se produce la sesión, los asistentes eligen la película próxima.

### Miércoles de Tertulia (19,30 h)

**11 septiembre, 2 octubre:** Tertulia genérica sobre cuestiones jacobecas.

### Tertulia Literaria (19,30 h)

**25 septiembre, 23 octubre, 20 noviembre y 18 diciembre:** Tertulia sobre alguna de las obras más singulares de la Biblioteca. En septiembre se comenzará con el volumen I del clásico de Vázquez de Parga, Lacarra y Uría.

### Informe de 'pintaflechas' 2013

Entre el 18 de abril y el 22 de junio pasados, se han repintado las flechas del Camino de Madrid hasta Sahagún, donde se hizo una visita a nuestra patrona, la Virgen Peregrina, en el museo de las Benedictinas, con la sorpresa de encontrarnos la imagen sin manos y sin el Niño Jesús ya que estaban restaurándose.

El grupo de pintaflechas ha sido encabezada por Félix, abad de este monasterio de techo abierto, y han participado los hermanos: Adelina, veterana en estas labores; Antonio D. con su coche todoterreno promocionando el Camino Real a Guadalupe con su lema “y por qué no a Guadalupe” y facilitando pasar el arroyo Tejada sin mojarse; Antonio R., aprendiz que ha rendido adecuadamente; Jesús que hasta compaginó con labores de hospitalero, atendiendo la brocha y a los peregrinos; José María que se acompañó de familiares que se entrenaban para hacer el camino francés y que quedaron prendados del camino de Madrid, con deseo de recorrerlo.

Ha quedado sin repintar el tramo de Cercedilla a Segovia porque: primeramente, la Asociación de Segovia quería hacerlo coincidiendo con una marcha que hicieron pero no pintaron; y, en segundo lugar porque los responsables del nuevo Parque quieren dar instrucciones antes de que se realice. Ayudaron, los alcaldes de Cuenca de Campos y Santervás de Campos facilitándonos traslados en sus coches y el alcalde de Colmenar Viejo dando permiso para pintar en el caso urbano. La experiencia demuestra que el repintado de este camino es tarea

de la Asociación de Madrid, con ayudas puntuales.

La necesidad de conservación de las flechas es evidente para evitar posibles despistes, como: cuando se hicieron los “100 Kms, Madrid – Segovia” en junio, debido a la intrusa señalización que ha puesto el churrero para que los peregrinos pasen por su establecimiento y que hemos podido rectificar parcialmente borrando la primera de la serie; otro error ha llevado a algunos peregrinos a

Carbonero el Mayor, debido a que se ha hecho vía verde la plataforma del ferrocarril después de pasar Los Huertos y la ermita de Nª Sª de la Vega, borrando flechas amarillas; la tercera, entre Valverde de Campos y Medina de Rioseco porque prácticamente estaban borradas las flechas que llevan a la plataforma del ferrocarril.

Solamente se han pintado las dos alternativas en el casco urbano de Mataelpino, mientras que el tramo de salida de Medina de Rioseco a Tamarit de Campos se ha pintado por el canal de Castilla y el casco urbano de Villalón de Campos se ha hecho pasando por la puerta del albergue.



Los pintaflechas.